

GOIGS DE LA GLORIOSA VERGE Y MARTIR

## SANTA ANATÓLIA,

La festa de la qual se celebra en lo dia 9 de Juliol.



Quant nostre esperit desólia  
de la tentació l' furor,  
Verge y Martir Anatolia  
deunos amparo y favor.

Donsella noble, agraciada,  
en la provincia Picena  
en un desert desterrada,  
serviau á Dèu serena,  
en la Sagrada Escripura.  
inflamantse vostre cor.

Del dimoni possehit  
y atormentat Anania  
á vostras plantas rendit  
vostra virtut confessá,  
y ab un buf lo llibertáreu  
del infernal opresor.

Los pagans tot admirats  
de aquell miragle, os portaren  
sos malalts desahuciats,  
los que en vos salut trobaren;  
logrant aixis convertirlos  
á la fé del Salvador.

Fóreu per aixó acusada

devant de Justiniá,  
y á Tora presa y lligada  
la tropa vil vos portá,  
més los torments que os donaren  
doblaren vostre valor.

De acúleo y foch al torment  
al veurer vostra constancia,  
Audax ab fiera serpent  
vos tancá en petita estancia,  
perque fosseu devorada  
per monstro de tal horror.

Ab lo senyal de la Creu  
á la serpent subjectareu,  
y amansida al vostre peu  
com paloma la tocáreu,  
sens causarvos ningun dany,  
ni infundirvos cap temor.

Venint Audax l'endemá  
de rabia contra vos foll,  
la fiera sobre ell saltá  
y enronllantseli en lo coll,  
lo hauria prest escanyat  
á no ser per vostre amor.

Ab vostras mans desgafáreu  
de son coll á la serpent,  
y al bosch partir li manáreu  
lo que ella cumplí al moment;  
convertintse lo malvat  
en cristià plé de fervor.

Estant vos agenollada  
en fervorosa oració,  
de una espasa atravessada  
foreu sens compassió;  
volant vostra ánima pura  
á gosar de etern honor.

De Tora los ciutadans  
lo vostre cos sepultaren,  
y com prodigis mol grans  
en vostra tomba se obráren,  
fóreu per ells venerada  
y reclamada ab ardor.

Contra cuca venosa  
y lo infernal tentador,  
Anatolia gloriosa  
deunos ajuda y favor.

℣. *Specie tua, et pulchritudine tua.*

℞. *Intende prospere procede, et regna.*

OREMUS.

*Indulgentiam nobis, qucesumus, Domine, beata Anotholia Virgo et Martyr imploret; quae tibi grata semper extitit et merito castitatis, et tuae professione virtutis. Per Christum.*

# SANTA ANATOLIA

La festa de la qual se celebra en lo dia 9 de Julio.



Ab vestras tant desolatien  
de son coll à la serpen  
y el bosc partit li manien  
to que ella cumpi el moment  
convertiste lo malvat  
en cristia pld de terror.

Estant ses agostolada  
en fervoros oracio  
de una espar atravessada  
focen sans compassio  
volant vestru anima pura  
à goser de etna honor.

De Tor los ciutadans  
lo vestre cas sepultans  
y com prodigis tuol gran  
en vestre tomba se obraren  
liden per ells vençuda  
y tectanda ab arbor.

Gostra cues venosa  
y lo infernal tentador  
Anatolia gloriosa  
denas ajada y lavor.

devant de Justina  
y à Tor pass y ligada  
la troa vil vos porta  
mes los torments per os donan  
doblans vostre valor.

De acilio y loch al torment  
al venter vestru coisimans  
Auzas ab lura serpen  
vos lanch en pelia estanc  
perque fossen desortada  
per monstro de tal horror.

Ab lo senyal de la Cru  
à la serpen subjeccion  
y amandada al vestre pen  
com paloma la lectura  
sans cançaves ningún dang  
ni intimidivos cap terror.

Venit Auzas l'edem  
de rebia contra vos soll  
la best sobre ell saltà  
y enroullantse en lo coll  
lo hauria prest escanyat  
a no ser per vostre amor.

Quant nostre esprit heron  
de la tentació l'avor  
Verge y Martir Anselm  
denas ampans y lavor.

Donsella noble agostada  
en la provincia l'orra  
en un desert destorada  
servia à Dén serena  
en la sagrada scriptura  
colligantse vestre cor.

Del dimon goscit  
y torment Anselm  
a vestres plantas rendit  
vestre virtut confesa  
y ab un pul lo liberaren  
del infernal opressor.

Los pagars sol admirats  
de aquell miraglé, os portaren  
vos malais desahucats  
per que en vos salt trobaren  
lo troc aixis convertides  
à la fé del Salvador.

Euen per això acuada

Species tua, et pulchritudine tua.  
OREMUS.  
Indulgentiam nobis, quesumus, Domine, beata Anthonia Virgo et Martir imploret; que  
gratia semper existit et merito castitatis, et tunc professionis virtutis. Per Christum.